

Client INTEGRATEUR

VERSION 2

Projet: EASYBUS



Bureau: SCHAKO SUISSE SA
RUE JEAN PROUVE 28
1762 GIVISIEZ

TEL : 026 460 88 00 FAX: 026 460 88 05

Ce schéma reste la propriété
intellectuelle de SCHAKO

Aucune modification ou adaptation
n'est autorisée sans notre
accord préalable.

Le matériel préconisé doit être
installé selon les prescriptions
du fabricant.

Les contacts sont représentés
respectivement sans tension, froid,
sec et à pression nulle.

La section des conducteurs basse
tension est à dimensionner selon
les prescriptions locales du
fournisseur d'énergie.

Type d'installation:

AUTOMAT : SIEMENS POL 638.70

PASSERELLE CONTACTS KAPAG
1 MASTER 1 MONOBLOC

REV	NOM	DATE	REV	NOM	DATE
1	LOCHER D.	03.07.2014			
2	LOCHER D.	05.11.2014			

Page suiv. 20.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		PAGE DE GARDE	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	200008_S11	F 0 de 126 Pg
				Resp.	D. LOCHER						
				Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:			

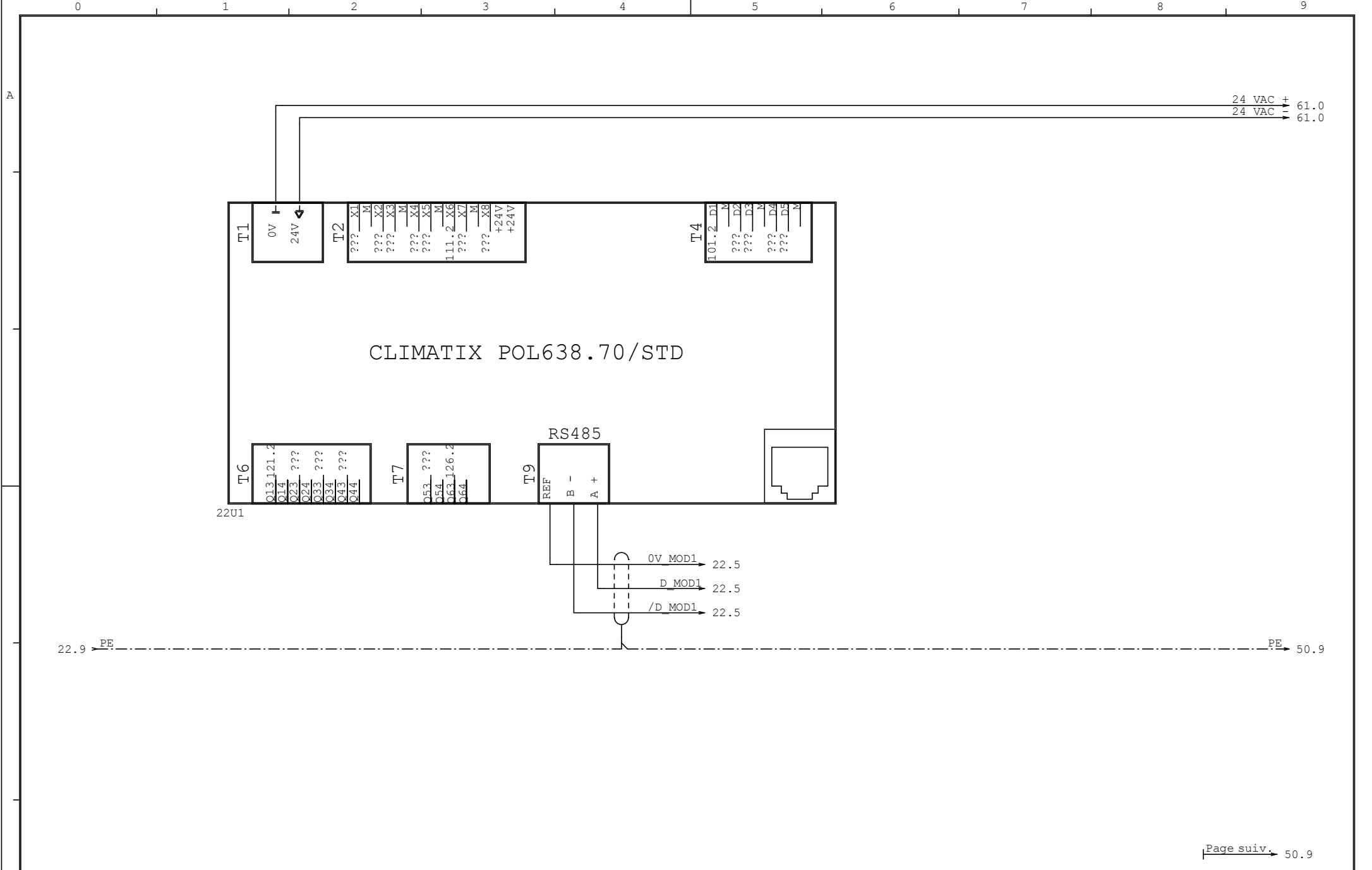
INDEX DE

N°	Fichier	Commentaire	Date
1	200008_s11.0000	PAGE DE GARDE	05.11.2014
2	200008_s11.0020	AUTOMATE	05.11.2014
3	200008_s11.0022	PASSERELLE CONTACTS	05.11.2014
4	200008_s11.0050	ALIMENTATION 230V	05.11.2014
5	200008_s11.0061	ALIMENTATION 24 VAC	05.11.2014
6	200008_s11.0099	EASYBUS CCF DESENFUMAGE	05.11.2014
7	200008_s11.0100	GENERALITES EASYBUS A RESPECTER	05.11.2014
8	200008_s11.0100a	EASY-M MASTER	05.11.2014
9	200008_s11.0100b	EXEMPLE DE RACCORDEMENT POUR L'ELECTRICIEN	05.11.2014
10	200008_s11.0100c	EASY-B	05.11.2014
11	200008_s11.0100d	EASY-B 230V	05.11.2014
12	200008_s11.0100e	EASY-R	05.11.2014
13	200008_s11.0101	DEMANDE OUVERTURE CCF MONOBLOC 1	05.11.2014
14	200008_s11.0111	BOUTON DE QUITTANCE ALARME	05.11.2014
15	200008_s11.0121	ALARME DEFALT CCF MONOBLOC 1	05.11.2014
16	200008_s11.0126	PANNE GENERAL A DISTANCE	05.11.2014

AUTOMATE

Page suiv. 22.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		AUTOMATE	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=		
				Resp.	D. LOCHER					+		
				Vérif.								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S11		de 126 Pg	



Page suiv. 50.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		PASSERELLE CONTACTS	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=	
				Resp.	D. LOCHER	1762 Givisiez				+	
				Vérif.							F 22
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11		de 126 Pg

50S1




L → 100a.0
N → 100a.0

50X1 L N PE

ALIMENTATION PRINCIPALE
230V 50HZ

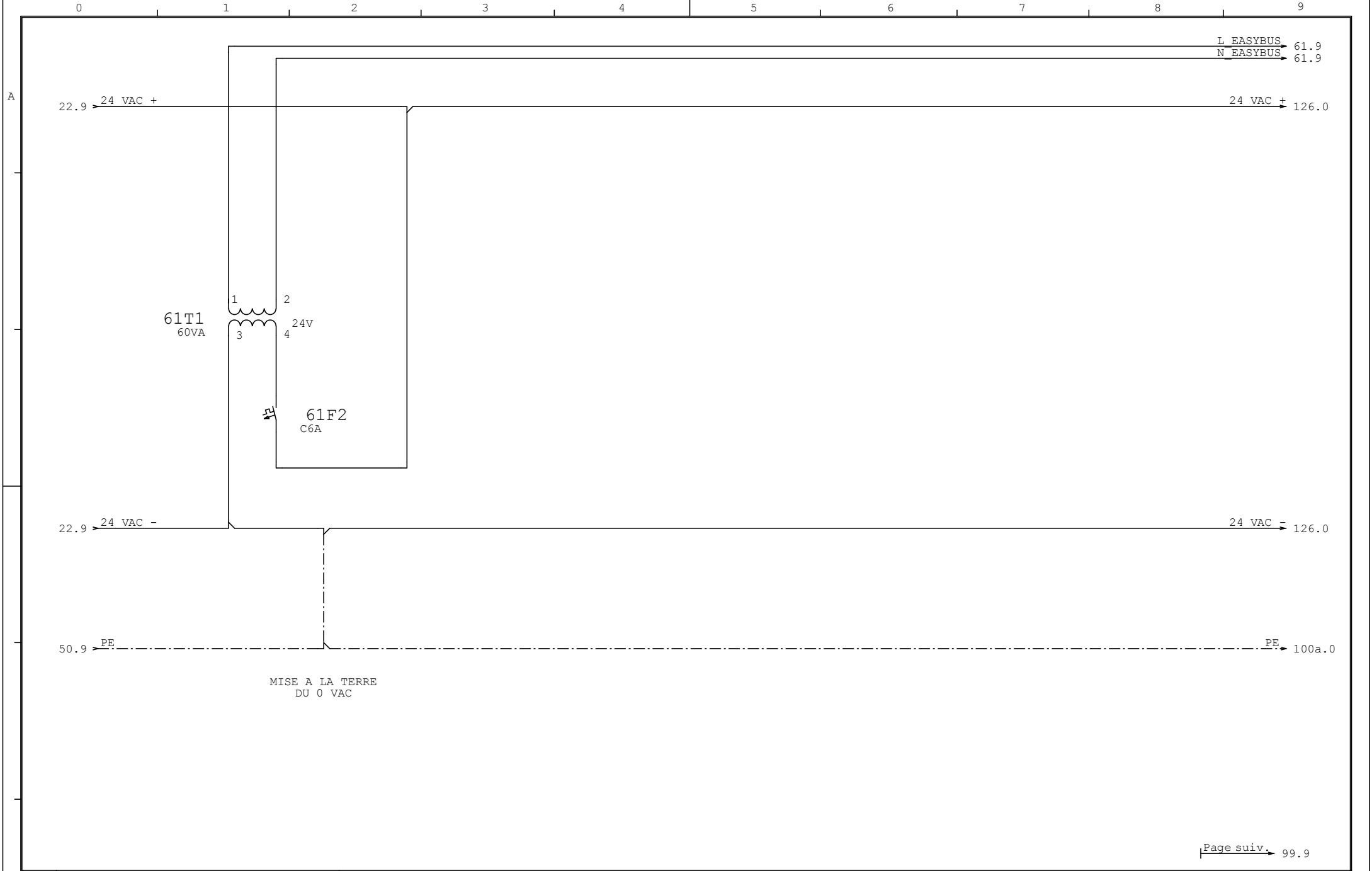
PE → 61.0



LA SECTION DES CONDUCTEURS BASSE TENSION EST A DIMENSIONNER SELON LES PRESCRIPTIONS LOCALES DU FOURNISSEUR D'ENERGIE.

Page suiv. 61.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		ALIMENTATION 230V	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=	
				Resp.	D. LOCHER					+	
				Vérif.		1762 Givisiez					F 50
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S11		de 126 Pg



Page suiv. 99.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		ALIMENTATION 24 VAC	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=	F 61	
				Resp.	D. LOCHER							+
				Vérif.								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S11		de 126 Pg	

MASTER EASYBUS

Page suiv. 100.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		EASYBUS CCF DESENFUMAGE	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=
				Resp.	D. LOCHER					+
				Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S11	de 126 Pg

GENERALITES EASYBUS A RESPECTER

- La longueur total du bus est de 1000M
- Le nombre maximum de participants est de 128
- La topologie est indifférente
- Si plusieurs Master, les cannaux doivent être différents pour chaque réseau EasyBus
- Le filtre est à placer à une distance de > 50 cm de tout variateur de fréquence
- Raccordez le câble du Bus directement sur le filtre sans passer par des bornes minimum 3x2.5mm²
- Ce schéma reste la propriété intellectuelle de SCHAKO
- Aucune modification ou adaptation n'est autorisée sans notre accord préalable.
- Le matériel préconisé doit être installé selon les prescriptions du fabricant.
- Les contacts sont représentés respectivement sans tension, froid, sec et à pression nulle.
- La section des conducteurs basse tension est à dimensionner selon les prescriptions locales du fournisseur d'énergie.
- Le dimensionnement des lignes électrique est l'affaire du concepteur respectivement de l'installateur électricien. Section minimum du câble 3x2.5mm²

Page suiv. 100a.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA			GENERALITES EASYBUS A RESPECTER	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.		=	
				Resp.	D. LOCHER	1762 Givisiez							+
				Vérif.									
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:			200008_s11		F de 126Pg	

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

50.9 L
50.9 N
61.9 PE

100a.0 L
100a.0 N
101.0 PE

VERS AUTOMATE
RS-485 / 232
MODBUS RTU
BAUDRATE=19200
BITS=8-E-2
ADRESSE=1

0V MOD1
D MOD1
/D MOD1

RACCORDEMENT
DU BLINDAGE
A LA TERRE
UNIQUEMENT
D'UN COTE
DU CABLE

CABLE TD 3X2.5MM2
FIL PE A RACORDER
UNIQUEMENT DU COTE
DU FILTRE

SCHAKO
EASY-F
200mmX150mm

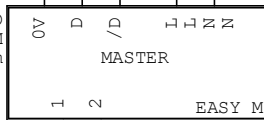
100aF6
C13A

LE FILTRE EST A PLACER A UNE
DISTANCE > 50 CM DE TOUT VARIATEUR
DE FREQUENCE

FILTRE

100aU6

SCHAKO
EASY-M
160mmX90mm



100aU3

CONTACT FEU

RACORDER LE CABLE DIRECTEMENT SUR LE
FILTRE SANS PASSER PAR DES BORNES
MINIMUM 3X2.5MM2

CABLE A DIMENSIONNER
SELON LA PUISSANCE
UTILISEE



SI PLUSIEURS MASTER,
LES CANAUX DOIVENT ETRE
DIFFERENTS POUR CHAQUE
RESEAU EASYBUS

EXEMPLE ICI : FREQ = 1 CANAL = 1

INTERNE AU TABLEAU
EXTERNE AU TABLEAU

RENOVI EN PAGE 100b
EXEMPLE DE RACCORDMENT
POUR L'ELECTRICIEN

Page suiv. 100b.9

Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-M MASTER	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=			
Resp.	D. LOCHER								
Vérif.									
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s11	F 100a
									de 126Pg

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

RENOVI EN P. 100a VERS FILTRE

**EXEMPLE DE RACCORDMENT
 POUR L'ELECTRICIEN**

CABLE A DIMENSIONNER
 SELON LA PUISSANCE
 UTILISEE

BOITE DE
 DERIVATION

CABLE PLAT WOERTZ LNPE

CABLE PLAT WOERTZ LNPE

BOITIER DE RACCORDEMENT
 WOERTZ

BOITIER DE RACCORDEMENT
 WOERTZ

VERS 1ERE LIGNE
 DU BUS N°1

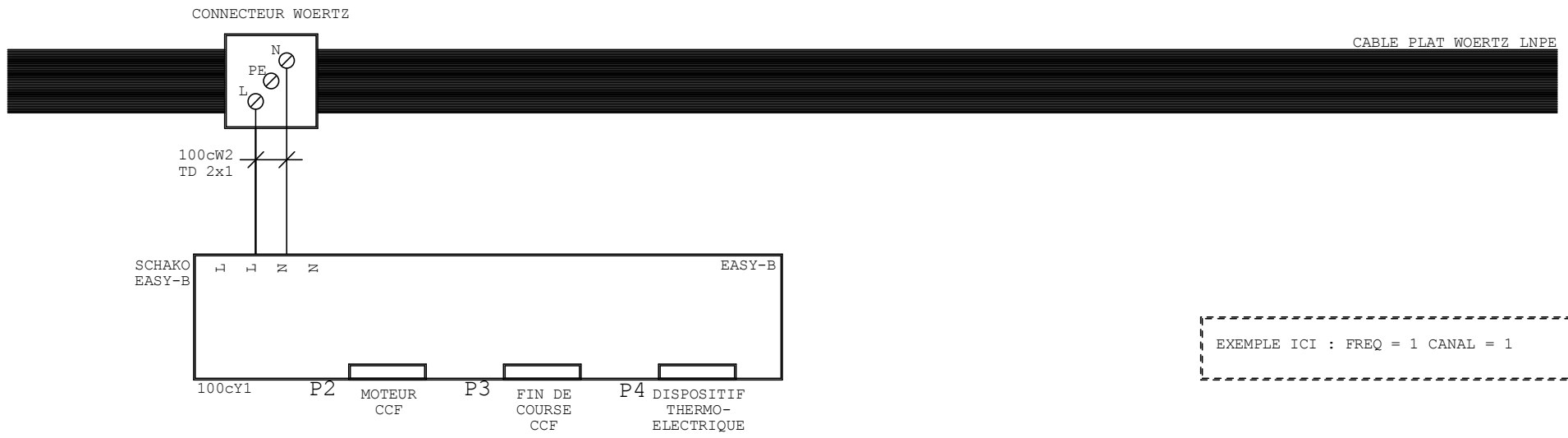
VERS 2EME LIGNE
 DU BUS N°1

Page suiv. 100c.9

			Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		EXEMPLE DE RACCORDEMENT POUR L'ELECTRICIEN	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=	F 100b					
		Resp.	D. LOCHER	Origine							Remplace:	Remplacé par:	200008_s11	+	de 126Pg
		Vérif.													
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme											

A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU



EXEMPLE ICI : FREQ = 1 CANAL = 1

ADRESSE :

Page suiv. 100d.9

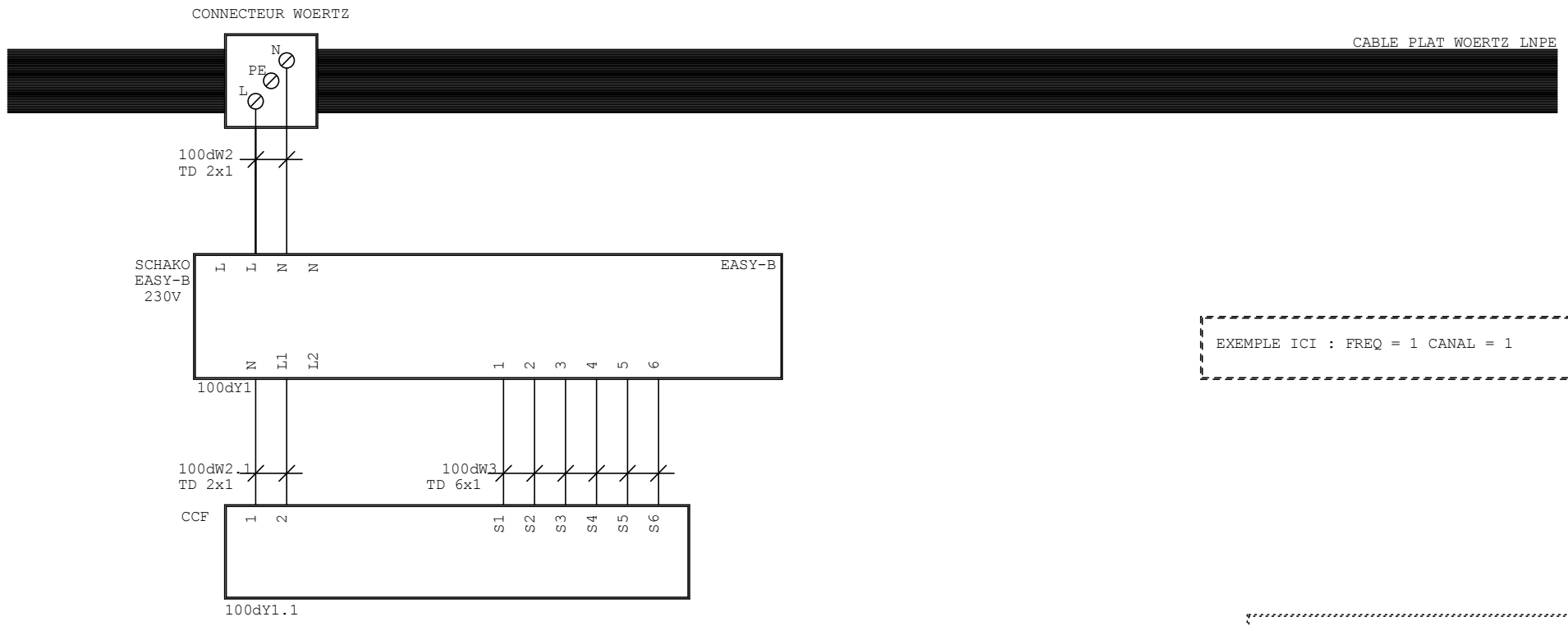
F

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-B	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=	
				Resp.	D. LOCHER				1762 Givisiez		+
				Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S11	F 100c de 126Pg	

F

A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU



EXEMPLE ICI : FREQ = 1 CANAL = 1

ADRESSE :

Page suiv. 100e.9

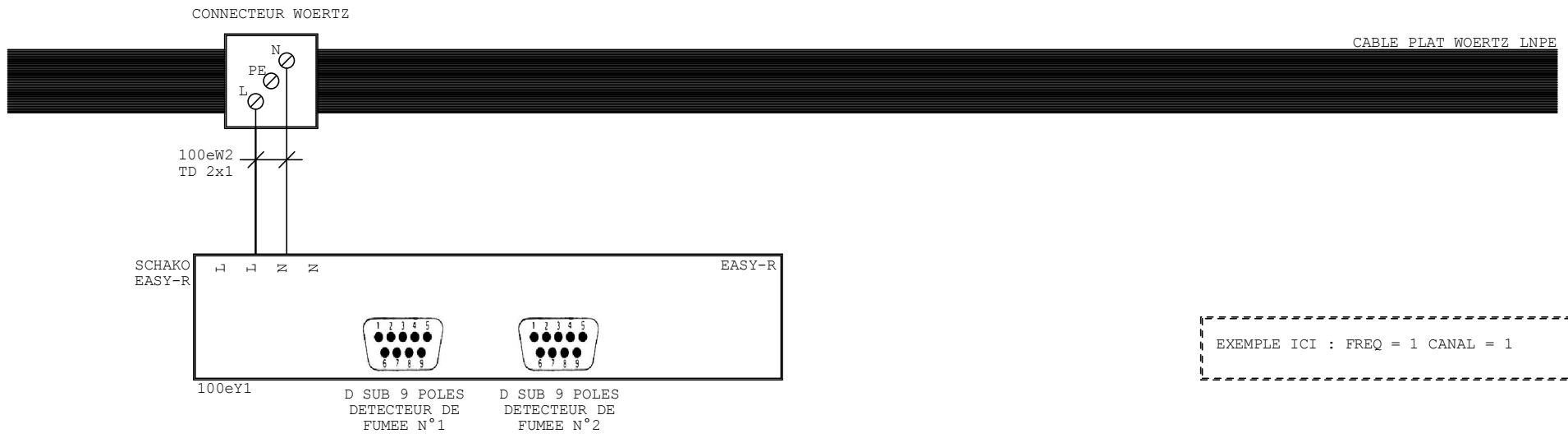
F

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-B 230V	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=	F 100d
				Resp.	D. LOCHER						
				Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:			200008_s11
											de 126Pg

F

A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU



EXEMPLE ICI : FREQ = 1 CANAL = 1

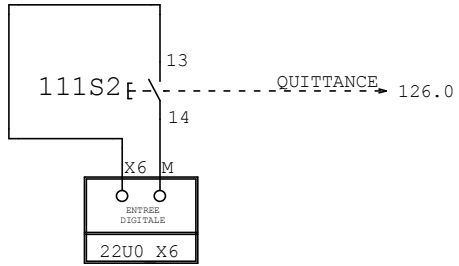
ADRESSE :

Page suiv. 101.9

F

			Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-R	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=
		Resp.	D. LOCHER						
		Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S11	F 100e de 126Pg

F

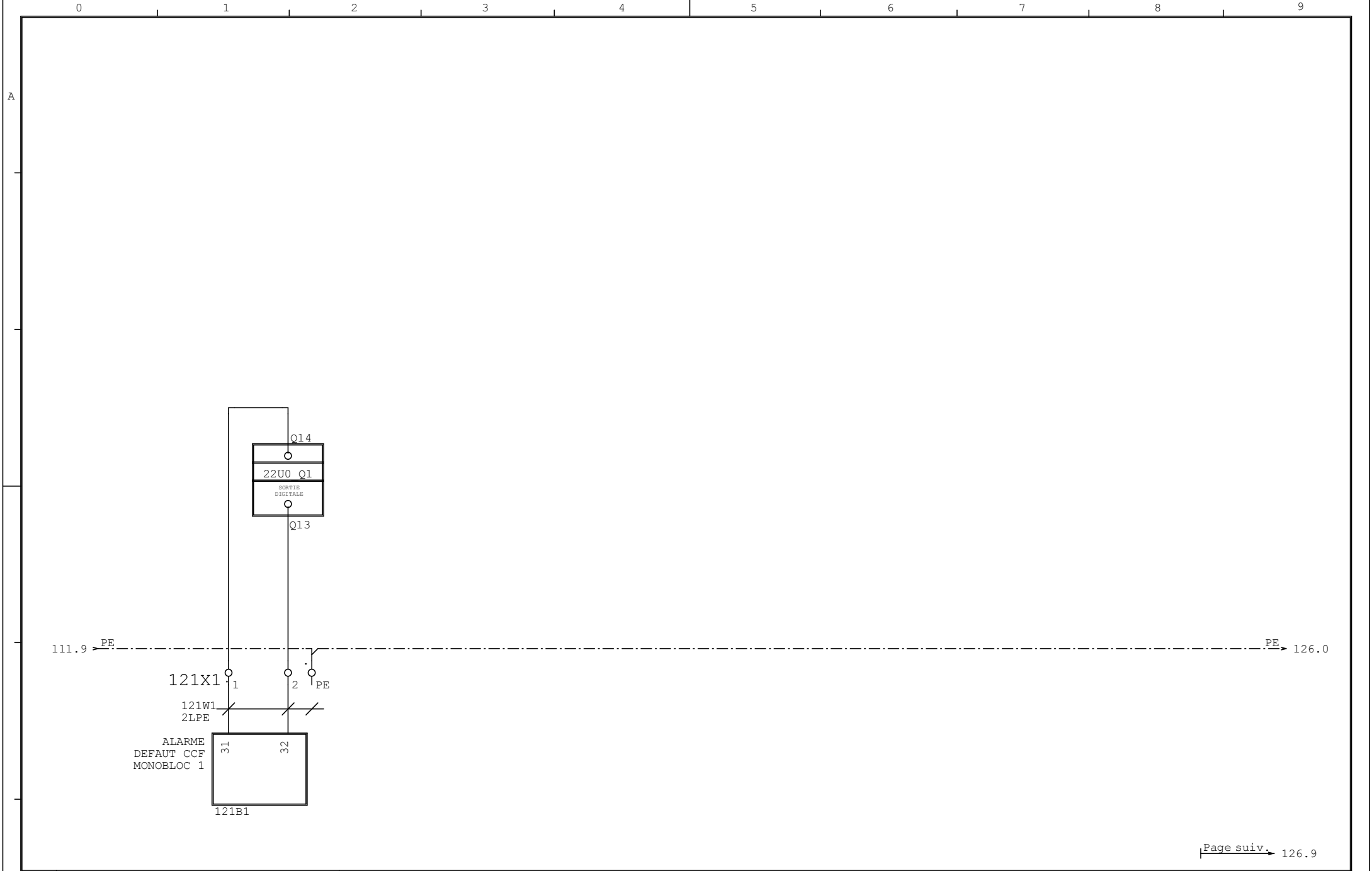


BOUTON DE QUITTANCE
ALARME

101.9 → PE ----- PE → 121.0

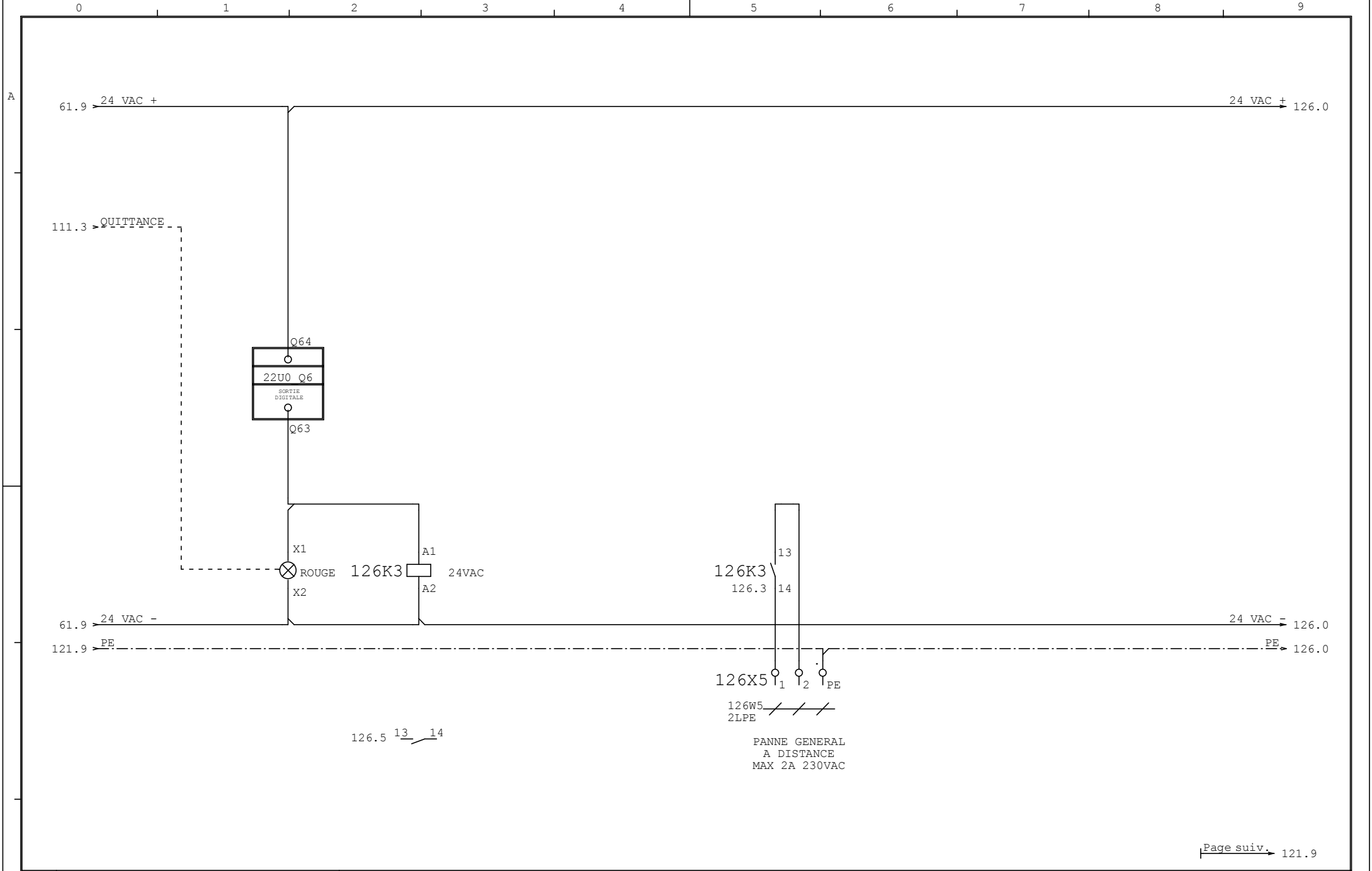
Page suiv. → 121.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BOUTON DE QUITTANCE ALARME	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=		
				Resp.	D. LOCHER						+	
				Vérif.						1762 Givisiez		
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S11	de 126 Pg	



Page suiv. 126.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		ALARME DEFAULT CCF MONOBLOC 1	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=	F 121
				Resp.	D. LOCHER						
				Vérif.	1762 Givisiez						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S11	de 126 Pg



Page suiv. 121.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		PANNE GENERAL A DISTANCE	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 1 MON.	=
				Resp.	D. LOCHER					+
				Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S11	F 126 de 126Pg